



P - 65

**INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG • INFORMATION MEMO • NOTE D'INFORMATION
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ • NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE**

Brussels, June 1983

First instalment for 1983 of EAGGF Guidance Section aid
pursuant to Regulation (EEC) N° 355/77

Pursuant to Regulation (EEC) N° 355/77 on common measures to improve the conditions under which agricultural products are processed and marketed (1), the Commission has decided to grant, as the first instalment of EAGGF Guidance Section aid for 1983, about 8 142 000 ECU towards 25 investment projects in the fisheries sector.

Of these projects, 19 are financed from general appropriations, three from appropriations specifically intended for Mediterranean regions and three from appropriations intended for the West of Ireland, as shown in the following table:

	Number of projects	Aid (ECU)
1) <u>General appropriations :</u>		
BELGIUM	2	210 980
DENMARK	2	490 195
GERMANY	2	73 043
FRANCE	2	361 128
IRELAND	2	176 037
ITALY	2	870 811
UNITED KINGDOM	7	1 301 387
TOTAL	19	3 483 581

(1) OJ N° L 51, 23.02.1977

./. .

	Number of projects	Aid (ECU)
2) <u>Mediterranean appropriations:</u>		
FRANCE	1	158 341
ITALY	2	3 133 782
TOTAL	3	3 292 123
3) <u>West of Ireland appropriations:</u>		
IRELAND	3	1 366 515
TOTAL	25	8 142 219

- Of the two Belgian projects, one concerns the extension and modernization of fish processing facilities in Ostend and the other the modernization of facilities for the slaughtering and smoking of trout at Ligneuville (Liège region).

- Of the two Danish projects, the one on Bornholm involves the transfer of facilities to a different site near the new port, together with the adjustment of freezing capacity and the automation of facilities for the treatment of fish was. The other project, in Jutland, involves the enlargement of an existing factory, with an increase in freezing and storage capacities so that the processing of raw materials can follow a more regular schedule.

- Of the two German projects, the one in Land Bremen involves the acquisition of a filleting machine and the other, in Lower Saxony, concerns the modernization of a filleting line for demersal fish.

- Two French products are located at Boulogne : one is concerned with the improvement of the marketing arrangements for the frozen products made from fresh fish landed in the port and the other involves the improvement and automation of landing facilities for fresh products. The third French project is located in Gard and involves the rationalization of auctioning methods, with a view to enhancing the value of production.

- Of the three projects located in the West of Ireland, two are being implemented at Killybegs (Co. Donegal), the one being concerned with landing and handling facilities for fish and the other with freezing and smoking facilities. The third project is located at Ballina (Co. Mayo) and involves an increase in freezing and storage capacities, with provision for a fish-smoking plant.

Of the other two projects, one is located at Midleton (Co. Cork) and involves the expansion of freezing and storage capacities for fish, whilst the other, at Finglas (Co. Dublin), provides for the expansion of storage and fish-filleting capacities.

- Of the four Italian projects, two are located in the North. They are intended to enhance the value of national production. One provides for a cold-storage plant (Marche), whilst the other is concerned with the modernization and expansion of an establishment for the cleaning of mussels (Ferrara).

Of the other two projects, one is concerned with setting up a fish market in Sardinia and the other (Latina) with the processing of molluscs, sardines and tuna, for marketing as deep-frozen products.

- Aid has been granted towards seven projects in the United Kingdom. Of the three projects located in England, one is concerned with the expansion of processing facilities for demersal fish (Tyneside), another with the expansion of facilities for the smoking of mackerel, trout, eels and salmon (Cumbria) and the third with the provision of a fish-processing line producing individually-frozen pre-cooked meals (Humberside).

Of the three projects located in Scotland, one provides for the expansion of facilities for the shelling and cooking of crustaceans (Banffshire), whilst the other two projects involve the modernization and rationalization of processing lines for demersal fish and the adjustment of refrigeration capacities (Aberdeen).

The seventh United Kingdom project is located in Northern Ireland (Co. Down) and involves the rationalization of filleting facilities and the manufacture of breaded products.

Thus, since the entry into force of Regulation (EEC) N° 355/77, aid totalling 48 836 000 ECU has been granted towards 230 projects in the fisheries sector.



**INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG • INFORMATION MEMO • NOTE D'INFORMATION
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ • NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE**

Bruxelles, juin 1983

Octroi du concours FEOGA, Section Orientation, dans le cadre du règlement (CEE) n° 355/77 - 1ère tranche 1983

Dans le cadre du règlement (CEE) n° 355/77 concernant une action commune pour l'amélioration des conditions de transformation et de commercialisation des produits agricoles et de la pêche (1), la Commission vient de décider d'octroyer au titre de la première tranche 1983, un concours du FEOGA, section Orientation, d'environ 8,142 Mio Ecus à 25 projets d'investissements dans le secteur de la pêche.

19 de ces projets sont financés sur les crédits généraux, 3 sur les crédits destinés spécifiquement aux régions méditerranéennes et 3 sur les crédits destinés aux régions de l'Ouest de l'Irlande, comme il ressort du tableau ci-après:

	Nombre de projets	Concours (Ecus)
1) Crédits généraux :		
BELGIQUE	2	210 980
DANEMARK	2	490 195
ALLEMAGNE	2	73 043
FRANCE	2	361 128
IRLANDE	2	176 037
ITALIE	2	870 811
ROYAUME Uni	7	1 301 387
TOTAL	19	3 483 581

(1) J.O. n° L 51 du 23.02.1977

17.

	Nombre de projets	Concours (Ecus)
2) Crédits pour la région méditerranéenne:		
FRANCE	1	158 341
ITALIE	2	3 133 782
TOTAL	3	3 292 123
3) Crédits pour les régions de l'Ouest de l'Irlande:		
IRLANDE	3	1 366 515
TOTAL	25	8 142 219

- Des deux projets belges, l'un concerne l'extension et modernisation d'une installation de transformation de poisson à Ostende et l'autre la modernisation d'une installation d'abattage et de fumaison de truites à Ligneuville (région liégeoise).

- Des deux projets danois, l'un à Bornholm a pour objet le transfert des installations vers un nouvel emplacement près du nouveau port ainsi que l'adaptation de la capacité de congélation et l'automatisation des installations de traitement des déchets de poisson. L'autre, au Jutland, concerne l'agrandissement d'une usine existante avec une augmentation de la capacité de congélation et de stockage qui permettra un meilleur échelonnement de la transformation du produit brut.

- Des deux projets allemands, l'un dans le Land Bremen a pour objet l'acquisition d'une machine de filetage et l'autre à Niedersachsen concerne la modernisation d'une ligne de filetage de poisson démersal.

- Deux projets français se situent à Boulogne, dont l'un concerne l'amélioration des conditions de la commercialisation des produits congelés sur base de poisson frais débarqués dans ce port et l'autre vise l'amélioration et l'automatisation des conditions de débarquement de produits frais. Un autre projet français se situe dans le Gard et concerne la rationalisation de la méthode de vente à la criée, en vue d'une meilleure valorisation de la production.

- Des 3 projets situés dans l'Ouest de l'Irlande, deux se trouvent à Killybegs/Co. Donegal et concernent l'un des équipements de débarquement et manutention de poisson et l'autre des installations de congélation et fumaison de poisson. Le troisième projet est à Ballina, Co Mayo et concerne l'augmentation des capacités de congélation et de stockage et prévoit une installation de fumaison.

Les 2 autres projets se situent l'un à Midleton, Co. Cork et concerne l'extension des capacités de congélation et de stockage de poisson, l'autre se trouve à Finglas, Co. Dublin et prévoit l'extension de capacités de stockage et de filetage de poisson.

- Des quatre projets italiens, deux se situent dans le nord. Ils contribuent tous à la meilleure valorisation de la production nationale. L'un prévoit une installation de stockage frigorifique (Marche), l'autre la modernisation et l'extension d'un centre d'épuration de moules (Ferrara).

Des deux autres projets, l'un se trouve en Sardaigne et concerne l'établissement d'un marché de poisson faisant jusqu'ici défaut dans la région, l'autre (Latina) concerne la transformation de mollusques, sardines, thon, qui seront commercialisés surgelés.

- Pour le Royaume-Uni, 7 projets ont été retenus. Des 3 projets situés en Angleterre, l'un concerne l'extension d'une installation de transformation de poisson démersal (Tyneside), le deuxième projet prévoit l'extension d'une installation de fumaison de maquereau, truite, anguille, saumon (Cumbria) et le troisième projet concerne une ligne de transformation de poisson en plats préparés surgelés individuellement (Humberside).

Trois projets se trouvent en Ecosse.

Le premier projet prévoit l'extension d'une installation de décortication et cuisson de crustacés (Bauffshire), les deuxième et troisième projets concernent la modernisation et rationalisation des lignes de transformation de poisson démersal et l'adaptation de capacité frigorifique (Aberdeen).

Le septième projet du Royaume Uni se situant en Irlande du Nord (Co. Down) concerne la rationalisation d'une installation de filetage et prévoit la transformation en produit pané.

Ainsi, depuis l'entrée en vigueur du règlement (CEE) n° 355/77, le secteur de la pêche a obtenu un octroi de concours pour 230 projets représentant un montant de 48,836 Mio ECU.